



Please pray for our high school students who will be at Winter Retreat this week

We offer to you, Loving God, the gifts and needs of our youth. Bless them with your guiding grace as they face the challenges and opportunities in their lives. Touch their hearts with the gentleness of your love, that they may know they are valued and valuable beings. Send your spirit of hope to their lives, that they may believe in themselves

and know they are needed in this world. Grace them with the gift of joy that they may celebrate life through laughter and tears alike. Guide us, as we continue to grow in appreciation of the many gifts of young people, in the ministry opportunities we offer to them, in the journey of faith we walk with them, And in our shared mission as a community called to discipleship in the world. We ask this in Jesus name. Amen.



워싱턴 한인 천주교회
St. Andrew Kim Catholic Church
17615 Old Baltimore Rd. Olney, MD 20832



제2618호 / 나해

사순 제 1주일

[2024. 2. 18]

제 1 독서 창세기 9,8-15

제 2 독서 베드로 1서 3,18-22

화답송 ◎ 주님, 당신 계약을 지키는 이들에게 당신의 모든 길은 자애와 진실이옵니다.(시편 25,10)

복음환호송 ◎ 말씀이신 그리스도님, 찬미받으소서. ○ 사람은 빵만으로 살지 않고 하나님의 입에서 나오는 모든 말씀으로 산다. ◎ 말씀이신 그리스도님, 찬미받으소서.



주님 당신 계약을 지키는 이들에게 당신의 모든 길은 자애와 진실이옵니다

복음 마르코 1,12-15

영성체송 사람은 빵만으로 살지 않고, 하나님의 입에서 나오는 모든 말씀으로 산다.

- 주님, 당신의 길을 알려 주시고, 당신의 행로를 가르쳐 주소서. 저를 가르치시어 당신 진리로 이끄소서. 당신은 제 구원의 하나님이시옵니다. ◎
- 주님, 예로부터 베풀어 오신 당신의 자비와 자애 기억하소서. 주님, 당신의 자애에 따라 당신의 어지심으로 저를 기억하소서. ◎
- 주님은 어질고 바르시니, 죄인들에게도 길을 가르치신다. 가련한 이 올바른 길 견게 하시고, 가난한 이 당신 길 알게 하신다. ◎

성가 시작 117 봉헌 518/ 517
영성체 163/ 166 파견 115

다음 주 성경말씀 제1독서 창세기 22,1-2.9.10-13.15-18
제2독서 로마서 8,31-34
복음 마르코 9,2-10

샘김부동산 Four Star Group 김샘 사무엘 (301)466-9073	콜롬비아 약국 Columbia Hickory Pharmacy C:(410)964-6409 F:(410)964-6493 약에 관한 상담가능	잔신 변호사 Shin Legal LLC 교통사고, 비즈니스 파산, 유언장 작성 (410)800-8157	스마트 치과 원장 : 김희정(레이철) Ellicott City Office 예약(410)740-1484 stamrtdentalmd@gmail.com	Health Rite 메디컬 용품, 간병인, 간병이 필요한 분, 약처방 서비스 제공 신스테파니아 (301)448-0080
척추사랑 이형훈 마르코 교통사고/척추신경/ 손/발 전문 통증병원 락빌 (301)231-7588 센터빌 (703)429-4622	김연환 베드로 부동산 Maryland Pro Realty O:(301)340-6100 C:(301)466-7733 메릴랜드 전문 부동산 회사	일등 부동산 뉴스타		
카드케어 심장내과 Chevy Chase/ Rockville/ Germantown office info@cardiocarellc.com (301)656-5050	편한나라 척추신경 민혁기 바실리오 교통사고, 어깨, 목, 허리통증, 등 락빌 (301)279-6960 엘리컷시티 (410)480-2331 센터빌 (703)830-4422	MORTGAGE 4 U 제니퍼 김 MD,VA 주택융자 전문 (703)304-3885 (301)740-8798	필립 장의사(Philip) Rinaldi Funeral Service 본당 신자들을 위한 특별 할인 요금 제공 O:(301)585-4050 F:(301)585-4052	마당 레스토랑 족발 보쌈 감자탕 최용하 프란치스코 12300 Wilkins Ave (301)881-8880
New 가람 레스토랑 New Management 양사장 토시살, 생삼겹살, 왕갈비, 냉면 전문점, 단체예약 환영 (301)595-4122	뉴욕 라이프 연금보험, ARI 생명보험, 자녀 저축보험 등 박수미 미카엘라 (571)263-1033	Greenway Funding Group Danny Kim/President (301)348-1140 (301)509-9999	고소희 꽃 집 결혼식, 장례식, 꽃 전문 (301)384-5299 (240)426-0100 2230 George C Marshall Dr.	베스트 간판 BEST SIGN USA.com 각종간판주문 제작설치및수리 (301)490-6252 (703)887-1515
공인 회계사 연방세무사 김영만 마태오 세금보고, 회계장부 정리 (301)717-7666	공인 회계사 사무엘 김 (301)641-7237 (301)309-0313	김익재 내과 김익재 프란치스코 Rockville Office (301)230-9893	델타 오토바디 확장이전 12267 Nebel St. 강민규 마르코 (301)984-2948	크리스티아나부동산 FAIRFAX REALTY LICENSED in VA, MD (240)888-4989
Royal Western 크레딧 카드 서비스 김성일 페레올로 (703)400-7100	백웅기(아오스딩)치과 Rockville Office AugustinePaikDental.com (301)231-5858	CUCKOO(쿠쿠) 정수기, 공기청정기, 비데 안마의자, 렌탈/구입 문의 이미자 데레사 (240)328-5314	State Farm 엘리스 권(사비나) 에이전트 차보험, 집보험, 자동차 론 생명보험, 은퇴계획 (410)461-3277	유스티노 한 Euro Motor Cars Bethesda, MD C:(703)855-8710 O:(301)215-5491
손순희 부동산 Weichert Realtors (240)550-5004 (301)468-1600	광고 신청 \$10/per week	모커리 척추 병원 엘리컷 시티 전문 마사지사 치료를 돕습니다. 문지윤 (410)480-0083	여행나라 항공권, 유람선 모국 건강검진 단체여행, 성지순례전문 이스탈라 (301)762-1126	PK Kimchi Factory 맛있는 김치 한장희 아브라함 (301)910-7778

“요한이 잡힌 뒤에 예수님께서는 갈릴래아에 가셨다”

예수님께서 활동을 시작하신 때는 언제일까요?
복음을 언제부터 전하시기 시작하셨을까요?

마르코 복음사가는 예수님께서 복음을 전하신 때가 요한이 잡히고 나서라 전합니다.

저는 이 부분에서 이상한 생각이 들었습니다. 왜 예수님께서 요한이 잡히고 나서 복음을 전하셨을까? 특히 요한이 잡힌 일은 엘리사벳과 성모님, 그리고 예수님께도 슬프고 걱정이며, 두려움이 들 때인데, 왜 굳이 요한이 잡히고 나서 복음을 전하시기 시작하셨을까? 더 나아가, 가족이 모두 슬퍼하고 아파하고 있는데 오히려 같은 죽음의 길로 나아가는 예수님의 모습이 이상해 보입니다.

그런데 예수님께서 하시는 일을 들여다보니 요한의 빈자리를 채워주시는 모습으로 다가옵니다. 복음을 바라고 죄의 용서를 바라며, 회개의 기회를 기다리는 이들에게 세례와 깨끗해지는 계기를 주었던 하나님과 백성을 위하여 일하고 활동하셨던 요한이 잡혀가자, 예수님께서 곧 당신의 일을 시작하셨습니다. 그럼으로 하나님의 구원의 역사는 계속 이어졌고, 예수님을 예비하던 세례자 요한의 활동도 완성되게 되었습니다.

한 상담가가 이야기하더군요. 가족 중에 한 사람을 잃는 것은 커다란 상실이다. 그 상실은 모든 이가 느끼는 것이기에, 그 사람의 역할과 모습을 가족 구성원들이 받아서 이어감으로써, 그 존재를 계속 가족 안에 두게 된다. 가족 뿐만 아니라, 좋은 일을 이루어 나가시고, 더 많은 이들을 향하시는 '요한의 빈자리를 채우시는 예수님의 모습'이 이제 더 깊이 이해가 됩니다.

- 양시균 대건안드레아 신부

미사 시간

주임 신부 박문성 마태오	토요일 19:30 (둘째 금요일 다음 토요일 18시)	고해성사 매 미사 20분 전
보좌 신부 양시균 대건안드레아		
사목 회장 임영태 야고보	주일 07:00 09:00 10:30	영어고해성사 매주일 오전 11:30-11:55
연령 회장 조명철 베드로		유아세례 매월 셋째주(토) 오후 2시/ 영어가능
사 무 실 301 260 1981	평 일 12:00 17:00 19:30	병자성사 병자 영성체 위독하기 전 연락
www.standrewkim.org		혼인 성사 6개월 전 신청(혼인교리 필수)
sakoffice@gmail.com	09:30	장례 예식 연령회장님 사무실 문의

사순 제1주일 [예수님께서는 사탄에게 유혹을 받으셨다. 천사들이 그의 시중을 들었다.]

Q. 그리스도교를 표방하는 다른 교단들도 있나요?

그리스도교를 표방하지만 개신교 내에서 이단으로 여겨지는 교단들도 있습니다. 먼저 **‘제칠일안식일예수재림교회’**는 흔히 ‘안식교’, ‘안식일교’ 혹은 ‘재림교’ 라고도 불립니다. 이 교단은 1863년 미국에서 개신교 근본주의, 회중주의, 특히 예수님의 실제적이고 급박한 재림을 강조하면서 주일을 일요일이 아닌 성경의 제칠일, 즉 금요일 해질 때부터 토요일 해질 때까지의 안식일이라고 주장하며 출범합니다. 시한부 종말론에 근거한 재림 운동을 강조하면서 17세 소녀의 예언에 따라 ‘엘런 화이트’를 선지자로 섬깁니다. 중요 교리는 예수 재림 후 천천년설 제칠일, 안식일, 채식주의, 영혼멸절, 곧 사람이 죽으면 소멸된다는 등을 가르칩니다. 한국에서는 삼육대학교나 삼육외국어학원은 안식교의 중요한 선교 기관입니다.

‘여호와의 증인’은 19세기 미국의 재야 성서학자 찰스 테이저 러셀을 중심으로 자생적으로 결성된 회복주의 성향의 종교 단체입니다. 이들은 삼위일체론과 영혼 불멸 지옥 등을 믿지 않습니다. 그리고 예수님을 하느님과 동등한 분으로 여기지 않기에 근본적으로 그리스도교라고 부를 수 없습니다. 이들은 1세기 초기 교회의 모습을 간직한 교회라는 확신으로 교회를 운영하며 성경 ‘파수대’, ‘깨어라’ 등의 팸플릿과 잡지 등을 배포하며 포교 활동을 합니다.

흔히 몰몬교로 알려진 **‘예수 그리스도 후기 성도 교회’**는 전통적 그리스도교의 신경과 신학을 따르지 않는 소위 ‘회복된 개신교’를 표방하며 미국에서 독자적으로 설립된 교단입니다. 조셉 스미스 주니어 (1805 -1844)의 계시 체험에서 유래한 몰몬경을 경전으로 삼으며 정통 교단과 차별화된 믿음을 강조합니다.

‘통일교’는 문선명을 재림주, 메시아로 믿으며 1954년에 창시된 신흥 종교입니다. 그는 ‘세계평화통일가정연합’ 이란 이름으로 공식 활동하며 ‘원리강론’이란 핵심 경전을 토대로 정치 활동과 기업 활동을 합니다.

‘신천지’ 역시 그리스도교에서 벗어난 신흥 종교입니다. 개신교 내에서도 사이비 이단으로 강하게 비판받고 있습니다. 신천지의 공식 명칭은 ‘신천지예수교 증거장막성전’ 입니다. 이만희가 1984년에 창립한 신천지는 요한계시록을 중심으로 기존 그리스도교 신자들을 포섭하며 포교 활동을 합니다.

‘하나님의 교회’ 역시 1964 년에 차창 재림예수인 안상홍 이 창시한 신흥 종교로서 ‘하나님의 교회 세계복음선교협회’로 활동합니다. 초대 교회가 ‘하나님의 교회’였음을 강조하면서 토요일의 안식일을 지키고 성만찬은 유월절에 합니다. 그들은 십자가상은 우상이며, 12월 25일은 성경에 없는 이방 종교의 축제라는 잘못된 주장을 합니다. (그리스도인 일치의 여정 150 -152 쪽 참조)

- 박문성 마태오 사제

봉헌금 (2월 6일 - 2월 11일)

교무금	7,680.00	감사헌금
주일봉헌금	5,023.00	이희정 100 익명 200
감사헌금	300.00	
불우이웃돕기	.00	
점심봉사	.00	
기타수입	.00	
주보광고	.00	
합계	13,003.00	

교무금 (2월 6일 - 2월 11일)

강석균(1,2)	김정흠(1-12)	여광호(1,2)	조중환(2)
권구영(1,2)	김학배(1,2)	이상영(1)	최병국(2)
김기웅(1-4)	박성현(2)	이상훈(1-3)	한문철(2)
김복만(1-12)	박영희(1,2)	이우준(1,2)	황성욱(2)
김수철(1,2)	박철근(1,2)	이종목(2)	
김숙자(1-4)	배구열(1,2)	이현주(1,2)	
김용학(1-3)	배현모(1,2)	정옥화(1-3)	
김용해(2)	서성남(1)	정혜경(1-3)	
김장환(1,2)	서충원(1-12)	조용기(1,2)	

미사지향 (2월 18일) 교중미사

생	백민우 율리아노 백영국 안나	안효진 데레사 나예담, 나일지
연	임원수 요한 김홍범 요한 최윤분 리디아 최재원 그레고리오 김진택 아오스딩 송근애 마리안나 박정희 아가다 현장용 요안나 박호태 노렌조 손석현 필립보 손정희 세실리아	최수경 율리안나 이경옥 헬레나 정종면 요셉 안경운 요셉 김종숙 원센시오 이원길 베드로 이병희 헬레나 이승만(리브라더스 회장) 김안정 에드워드 김희식 김진순 바오로
	이엘리사벳 임경자 안나 서옥자, 이명은 전병섭, 나현준 김희태 조상님들 최봉환 요안 심영희 헬레나 최혜영 데레사 이희정 수산나	

본당 설립 50주년 기념 성구

“어느 님께서 보시니 참 좋았다.” (창세 1,25,31 참조)

“God saw all that he had made, and it was very good indeed.”

영적 지향 : 주님 우리가 세대를 넘어, 언어를 넘어,
모두 하나 되게 해 주십시오. (요한 17, 21 참조)

공지 사항

■ 사순절 십자가의 길(매주 금요일 저녁미사 후)

예수그리스도의 고난에 동참하고, 십자가의 사랑에 감사드리며 십자가의 길 수난 여정을 함께 합니다. (기도문 봉사자는 이동 없이 독서대에서/ 십자가, 초 봉사자만 이동)

날자	담당	날자	담당
2/23	레지오	3/15	에이지그룹
3/1	사목평의회	3/22	총구역부
3/8	울뜨레야	3/29, 3시	신부님
		3/29, 7시	청년분과

■ 사순절 희생 헌금 모금 (Rice Bowl Operation)

기아와 병고에 시달리는 세계 각지의 아동들을 돕기 위한 모금입니다. 사순절 동안 희생을 로비에 마련된 Rice Bowl Operation에 준비해 주시면 감사하겠습니다.

■ 레지오 마리에 꾸리아 월례회

- 일시 : 2월 18일(주일) 오후 12시30분, 소성전
- 준비물 : 목주, 활동 수첩, 교본, 필기도구

■ 치매 예방 세미나

- 일시 : 2월 18일(주일) 오후 1시-2시, 교육관 #226호
- 알츠하이머 재단과 몽고메리 카운티에서 제공합니다.

■ 사목평의회 월례회

- 일시 : 2월 23일(금) 미사후, 성우회 방

■ 울뜨레야 모임

- 일시 : 2월 25일(주일) 오후 2시, 본당

■ 성서공부 2024년 봄학기 반 모집

- 창세기반 : 관심있는 분 누구나 탈출기반 : 창세기 마친 분
- 마르코반 : 탈출기 마친 분 요한반 : 마르코 마친 분
- 사도행전반 : 요한 마친 분
- 이사야반 : 사도행전 마친 분
- 영어권 청년분과 형제님반 모집
- 신청서 : 성당 사무실
- 문의 : 김혜경 모니카(301)768-3580

■ 교무금/헌금 봉헌 Tax Contribution

2023년도 교무금과 봉헌금 납부에 대한 증명서(Tax Contribution)가 발송 되었습니다. 메일을 받지 못하였거나 질문 있으시면 사무실로 연락 주시기 바랍니다.

■ 건강학교 봄학기 개강 안내

- 일시 : 3월 6일(수)-6월 5일(수) 13주
- 장소 : 소성전, 친교실, 교육관
- 과목 : 탁구, 영어, 라인댄스, Guitar, 수지침, 시사 & 스마트폰, 사회복지, 노래교실, 외부 특강
- 등록비 : \$50(점심식사 제공)
- 문의 : 장기선 도미틸라 (443)415-6674

■ 제 6기 어머니 학교 (자녀를 둔 모든 어머니)

- 엄마로 살아온 생을 돌아보고, 지금의 나를 통찰하며 위로하고, 남은 내 인생을 설계하는 자리입니다.
- 일시 : 3월 2일 -3일
- 장소 : 4-H Center, VA
- 수강료 : \$180 (선착순 40명) 문의 : (301)437-5318

■ 미용봉사 안내

매월 둘째와 넷째주 주일 미용봉사는 교육관 232호실에서 점심식사 후 12시부터 2시30분 까지 있습니다. 모든 수익금은 나눔의 회 후원금으로 기부됩니다.

■ 성당 사무실 휴무

2월 21(수)일 사무실 휴무합니다.

주일 학교

■ 주일학교 교리와 미사 안내

- 2월 18일(주일) President’s Day Weekend, 25(주일) 고등부 피정관계로 교리와 12미사는 없습니다.

■ Sunday School Retreat

- 2월 23-25일 고등학생 피정
- 장소 : 4H Center
- 3월 2일(토)-3일(주일) 중학생 피정, 본당
- 피정에 참가하는 학생들과 교사들을 위해 많은 기도 부탁드립니다.

돌아가신 교우를 위하여 기도 부탁드립니다

이희정 수산나님께서 2월 15일(목) 선종하셨습니다. 주님, 세상을 떠난 이수산나에게 평화의 안식을 주소서. · 장례미사 : 2월 20일(화) 오전 10:30, 대성전



오늘의 점심 메뉴

날자	단체	메뉴
2/18	베드로회	새우튀김 우동
2/25	Wheaton 구역	고등어 조림, 콩나물국

EC ANNOUNCEMENTS

English Committee (EC) Volunteers Wanted

Interested in serving on one or more of the EC teams (i.e. Admin, Liturgy, or Retreats)? Please contact Heidi Song, ECLiturgySAK@gmail.com.

ANNOUNCEMENTS

Confession in English

Where : the parish library
When : 11:30 a.m. - 11:55 a.m., every Sunday

Stations of the Cross during Lent (every Friday after the evening Mass)

Participate in the suffering of Jesus Christ, expressing gratitude for the love of the cross, and journeying together on the path of the cross's suffering. (Prayer Volunteer stays at the lectern/ Candle Volunteer moves only/ Parishioners do responses).

Date	Group	Date	Group
2/16	Pastor/Pastoral Council	3/15	Age Group
2/23	Legio	3/22	District Leads
3/1	Pastoral Council	3/29, 3pm	Pastor
3/8	Ultreya	3/29, 7pm	YAG

Rice Bowl Operation

To help the children around the world who suffer from hunger and sickness, we are accepting almsgiving during Lent.

Eucharistic Adoration and Blessing

When : every Tuesday after evening Mass, 8:15 pm - 9:15, the main chapel
Eucharistic Adoration and Blessing will be conducted in English. We invite you to stay in the presence of the Lord with us.

Catholic Bible Life Movement (CBLM) Bible Study Group

Genesis : Anyone, Exodus : Completion of Genesis
The Gospel of Mark : Completion of Exodus,
The Gospel of John : Completion of Mark
The Acts : Completion of John
English Bible Study Group and Men's Bible Study Group
Application Forms: the Parish Office

Legio Mariae Curia Monthly Meeting

When : February 18th (Sun) 12:30 p.m., small chapel
What to Bring : Rosary, Activity Book, Manual, Writing Tool

Pastoral Council Monthly Meeting

When : February 23(Fri) after Mass
Location : Sung Woo Group Room

Well-Being School Opening

When : March 6 (Wed) - June 5 (Wed) 13 weeks
Where : small chapel and classrooms
Subjects : Pingpong, English, Line Dance, Guitar, Smart-phone, Current Affairs, Hand (Sooji) Acupuncture, Welfare, Medicine, Singing Class and special lectures
Registration Fee: \$50.00 (lunch included)
Ask: Ki Sun Domitilla Jang (443) 415-6674

Hairdressing Service

On the second and fourth week of every month, hairdressing services are held from 12:30 to 2:30 after lunch in Room 232. All proceeds will be donated to the Sharing Council.

6th Mothers School (All mothers with kids)

Will look back on life as a mother, gain insight into who I am now and plan the rest of a participant's life.
When : March 2nd -3rd, 4-H Center, VA
Registration: 03/02-03/03 Fee \$180 (First 40)
Ask: Juliana Kim (301) 437-5318

Office Closing

The parish office will be closed on the February 21st (Wed).

SUNDAY SCHOOL

Sunday School Classes and Mass Update

There will not be SS classes and Mass on the February 18th (Sun) and the February 25th (Sun) due to President's Day and high school retreat respectively.

Middle School Retreat (6th - 8th grades)

When : March 2nd (Sat) - 3rd (Sun) at SAK
Registration fee: \$50 (\$80 after 2/4)
Registration: sundayschool.standrewkim.org

Praying for the deceased



Beloved Susan Lee passed away on February 15 (Thur). Lord, receive her soul into your arms, we humbly pray.

Funeral Mass is on the February 20th (Tue) 10:30 am in the main chapel

☪ . Today Lunch Menu . ☪		
Date	Group	Menu
2/18	St. Peter's Group	Fried Shrimp Udon
2/25	Wheaton Guyuk	Mackerel & bean spout Soup



St. Andrew Kim Catholic Church
17615 Old Baltimore Rd.
Olney, Maryland 20832



[February 18, 2024]

First Sunday of Lent

First Reading Gn 9:8-15

Responsorial Psalm R. Your ways, O Lord, are love and truth to those who keep your covenant. (Ps, 25,10)

Your ways, O LORD, make known to me; teach me your paths, Guide me in your truth and teach me, for you are God my savior.

R. Your ways, O Lord, are love and truth to those who keep your covenant.

Remember that your compassion, O LORD, and your love are from of old.

In your kindness remember me, because of your goodness, O LORD.

R. Your ways, O Lord, are love and truth to those who keep your covenant

Good and upright is the LORD, thus he shows sinners the way.

He guides the humble to justice, and he teaches the humble his way.

R. Your ways, O Lord, are love and truth to those who keep your covenant.

Second Reading 1 Pt 3:18-22

Gospel Acclamation One does not live on bread alone, but on every word that comes forth from the mouth of God.

Gospel Mk 1:12-15

Communion Antiphon Give us the right dispositions, O Lord, we pray, to make these offerings, for with them we celebrate the beginning of this venerable and sacred time. Through Christ our Lord.

Next weekend Reading 1st Reading Gn 22:1-2, 9a, 10-13, 15-18
2nd Reading Rom 8:31b-34
Gospel Mk 9:2-10

Please pray for our high school students who will be at Winter Retreat this week

We offer to you, Loving God, the gifts and needs of our youth. Bless them with your guiding grace as they face the challenges and opportunities in their lives. Touch their hearts with the gentleness of your love, that they may know they are valued and valuable beings. Send your spirit of hope to their lives, that they may believe in themselves

and know they are needed in this world. Grace them with the gift of joy that they may celebrate life through laughter and tears alike. Guide us, as we continue to grow in appreciation of the many gifts of young people, in the ministry opportunities we offer to them, in the journey of faith we walk with them, And in our shared mission as a community called to discipleship in the world. We ask this in Jesus name. Amen.



Mass Schedule

Pastor Moonseong Park(Matthew)

Parochial Fr. Sikyoon Yang(Andrew)

Visiting Priest Fr. Emanuel Magro
Fr. Raymond Nwabueze

Parish Council Chairman James Lim

SAT 19:30 (Vigil Mass)/2nd Sat.18:00

SUN 07:00 (Rev. Matthew Park))

09:00 (Rev. Andrew Yang)

10:30 (Rev. Matthew Park)

English 10:30 (Small Chapel)

12:00 (Sunday School)

17:00 (YAG mass)

DAILY 19:30 (Tues/Fri)

09:30 (Wed/Thurs)

CONFESSIONAL

20 min before every Mass

Baptisms 3rd Sat. 2pm/monthly available in English

Parish Office 301-260-1981-2

Website www.standrewkim.org

Email sakoffice@gmail.com

50TH ANNIVERSARY OF THE PARISH PRAYER



Praise be to the Holy Trinity - the Father, and the Son, and the Holy Spirit, Who have granted us a pious community that celebrates the Mass in Korean, While preserving the Korean tradition, even amidst difficulties of immigration.

Praise be to the Holy Trinity - the Father, and the Son, and the Holy Spirit, Who have granted us a pious community that is filled with charity and delight, While praising God, and loving neighbors encouraged by Your endless grace.

Preparing for the 50th anniversary and to revitalize our parish community, We deeply felt penitence on our past of not fully responding to Your grace. We aspire to prepare for the jubilee with one mind at the Olney Church, While remembering the passion and the first love at the College Park Church.

Please send forth the Holy Spirit, the ever-flowing fountain of living waters. Let St. Andrew Kim Catholic Church be fulfilled with the joy of the Gospel, Since we are powerless without Your help and grace, Our Lord Jesus Christ.

Please let our community, armed with the spirit of the Gospel and martyrdom, Glorify God, spread the Gospel in our local society, pass down this church And the spirit of martyrdom as a pious legacy to our descendants, And be a witness of Jesus Christ in this world. Through Christ Our Lord. Amen.

- ☉ Mary, the Blessed Virgin, Mother of God, Mother of peace, pray for us.
- ☉ St. Joseph, the protector of the Church, pray for us
- ☉ St. Andrew Kim Taegon, pray for us.



FIRST SUNDAY OF LENT

Processional: Take Up Your Cross

Take up your cross, the Savior said,
If you would my disciple be;
Deny yourself, the world forsake,
And humbly follow after me
Take up your cross, be not ashamed!
Let not disgrace your spirit fill!
For God himself endured to die
Upon a cross, on Calvary's hill
Take up your cross, which gives you strength,
Which makes your trembling spirit brave;
'Twill guide you to a better home
And lead to vict'ry o'er the grave
Take up your cross, and follow Christ,
Nor think till death to lay it down;
For only they who bear the cross
May hope to wear the glorious crown

Offertory: You Are Near

[Refrain]
O Lord, I know you are near,
standing always at my side
You guard me from the foe,
and you lead me in ways everlasting
Lord, you have searched my heart,
and you know when I sit and when I stand
Your hand is upon me, protecting me from death,
keeping me from harm
Where can I run from your love?

If I climb to the heavens you are there
if I fly to the sunrise or sail beyond the sea,
still I find you there
You know my heart and its ways,
you who formed me before I was born,
in the secret of darkness before I saw the sun,
in my mother's womb
Marvelous to me are your works
how profound are your thoughts, my Lord
Even if I could count them, they number as
the stars,
you would still be there

Communion: Remember Your Love

Remember your love and your faithfulness, O Lord
Remember your people and have mercy on us, Lord
The Lord is my light and my salvation

Whom should I fear?
The Lord is my life and my refuge
When I call He hears
If you dwelt, O Lord, upon our sinfulness
Then who could stand?
But with You there is mercy and forgiveness
And a guiding hand
O Lord, hear the sound of my call
And answer me
My heart cries out for Your presence
It is You I seek
As sentinels wait upon the daylight

Wait for the Lord
I trust in your kindness and redemption
And your faithful word

Recessional: There's a Wideness in God's Mercy

There's a wideness in God's mercy
Like the wideness of the sea
There's a kindness in his justice
Which is more than liberty
There is plentiful redemption
In the blood that has been shed
There is joy for all the members
In the sorrows of the Head
For the love of God is broader
Than the measures of our mind
And the heart of the Eternal
Is most wonderfully kind
If our love were but more simple
We should take him at his word
And our lives would be thanksgiving
For the goodness of our Lord
Troubled souls, why will you scatter
Like a crowd of frightened sheep?
Foolish hearts, why will you wander
From a love so true and deep?
There is welcome for the sinner
And more graces for the good
There is mercy with the Savior
There is healing in his blood

+ . Mass Prayer Sheet

+ I confess to almighty God
☉ **And to you, my brothers and sisters, that I have greatly sinned, in my thoughts and in my words, in what I have done and in what I have failed to do, (while hitting chest) through my fault, through my fault, through my most grievous fault; therefore I ask blessed Mary ever- Virgin, all the Angels and Saints, and you, my brothers and sisters, to pray for me to the Lord our God.**

1st Reading ☉ **Thanks be to God.**

2nd Reading ☉ **Thanks be to God.**

☉ R. Alleluia, alleluia.

<the Antiphon>

☉ R. Alleluia, alleluia.

Gospel ☉ **Praise to you Lord Jesus Christ.**

Apostles' Creed

+ I believe in one God,

☉ **The Father almighty, Creator of heaven and earth, and in Jesus Christ, his only Son, our Lord, who was conceived by the Holy Spirit, born of the Virgin Mary, suffered under Pontius Pilate, was crucified, died and was buried; he descended into hell; on the third day he rose again from the dead; he ascended into heaven, and is seated at the right hand of God the Father almighty; from there he will come to judge the living and the dead.**

I believe in the Holy Spirit,
the holy catholic Church,
the communion of saints,
the forgiveness of sins,
the resurrection of the body,
and life everlasting.

Amen.

Universal Prayer

○ ...We pray to the Lord. ☉ **Lord, hear our prayer.**

+ <Priest says prayer>...We ask this through Christ our Lord.

☉ **Amen.**

☉(stand) **May the Lord accept the sacrifice at your hands For the praise and glory of his name, For our good, and the good of all his holy Church.**

Preface Dialogue:

+ The Lord be with you. ☉ **And with your spirit.**

+ Lift up your hearts. ☉ **We lift them up to the Lord.**

+ Let us give thanks to the Lord, our God.

☉ **It is right and just.**

+ It is truly right and just, our duty and salvation...

And so, with the Angels and all the Saints we declare your glory, as with one voice we acclaim:

☉ **Holy, Holy, Holy Lord God of hosts. Heaven and earth are full of your glory. Hosanna in the highest. Blessed is he who comes in the name of the Lord. Hosanna in the highest.**

+ The mystery of faith.

☉ **We proclaim your Death, O Lord, and profess your resurrection, until you come again.**

+ At the Savior's command and formed by divine teaching, we dare to say:

☉ **Our father, who art in heaven, Hallowed be thy name; Thy kingdom come; Thy will be done on earth as it is in heaven. Give us this day our daily bread; And forgive us our trespasses as we forgive those who trespass against us; And lead us not into temptation, but deliver us from evil.**

+ Deliver us, Lord, we pray, from every evil, graciously grant peace in our days, that, by the help of your mercy, we may be always free from sin and safe from all distress, as we await the blessed hope and the coming of our Savior, Jesus Christ.

☉ **For the kingdom, the power, and the glory are yours, now and forever.**

☉ **Lamb of God, you take away the sins of the world, have mercy on us. Lamb of God, you take away the sins of the world, have mercy on us. Lamb of God, you take away the sins of the world, grant us peace.**

+ Behold the Lamb of God, behold him who takes away the sins of the world. Blessed are those called to the supper of the Lamb.

☉ **Lord, I am not worthy that you should enter under my roof, but only say the word and my soul shall be healed.**

☉ **Glory be to the Father, and to the Son, and to the Holy Spirit, as it was in the beginning, Is now, and ever shall be, world without end, Amen.**